

2-YEAR LIMITED WARRANTY VALID IN U.S.A. ONLY

If this Wahl product fails to operate properly under normal household use conditions within two (2) years from the date of purchase or receipt as a gift because of defects in workmanship or material, Wahl will, at our option, repair or replace this product without cost to the purchaser for parts and labor. This warranty does not cover blades, which are "wear-out" parts. Products needing repair under this warranty should be returned with postage prepaid to a Wahl Authorized Service Center or to:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street • Sterling, IL 61081

(Do not return this product to the store where purchased.)

Please enclose a check or money order in the amount of \$6.50 to cover postage and handling along with a note describing the defect and the date of original purchase or receipt as a gift (if in warranty). Products out of warranty will be repaired at our standard repair charges.

This warranty is void and no repair or replacement will be made under this warranty or otherwise if:

- 1) The product is modified in any manner.
- 2) The product is repaired by anyone other than Wahl Clipper Corporation or an Authorized Service Center.
- 3) The product has been subject to unreasonable use.
- 4) The product has been subject to other than normal household use conditions.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which may vary from state to state. No other written express warranty is given. Any implied warranty, including any warranty of merchantability which may arise from purchase or use is limited to the two-year period provided in this express warranty. Some states may not allow such limitation, so it may not apply to you. No responsibility is assumed for incidental or consequential damages of any type or for the use of unauthorized attachments. Some states may not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the limitation or exclusion may not apply to you. Warranty valid in U.S.A. only. Outside U.S.A., check with store for Wahl authorized distributor's warranty.



WAHL CLIPPER CORPORATION
World Headquarters
P.O. Box 578
Sterling, Illinois 61081 USA

Wahl UK, Ltd
Herne Bay Trade Park
Sea Street, Herne Bay
Kent CT6 8JZ, England
Phone: (44) 1227 740066
FAX: (44) 1227 375636

Wahl GmbH
Roggenbachweg 9
D-78089 Unterkirnach, Germany
Phone: (49) 7721 8060
FAX: (49) 7721 806114



For personal attention from one of our customer service representatives please contact us at:
www.grooming.wahl.com
or
1-800-767-9245

Part # 1000140 (94638-101)
© 2015 Wahl Clipper Corp.

CLIPPER MAINTENANCE OIL

The blades of your new clipper should be oiled every few haircuts. Simply place a few drops of Wahl Clipper Oil on the teeth of the blades. Use only the Wahl Clipper Oil included in the pack. Due to the high speed of your Wahl clipper, the correct type of oil must be used. Do not use hair oil, grease or any oil mixed with kerosene or any solvent, as the solvent will evaporate and leave the thick oil, slowing down the blades. Wahl Clipper Oil is a very thin, natural oil which will not evaporate and will not slow down the blades.



CORD

The cord should not be used to pull the clipper. Since freedom of movement needs to be maintained, care should be used to-keep the cord untwisted and unobstructed. When stored, the cord should be coiled and the unit placed in original box or-storage pouch (if provided).

If your clipper has a polarized plug: To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits in a polarized outlet only one way. In the event the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. In the event it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

WAHL'S GUIDE TO FOOLPROOF HAIRCUTTING BEFORE YOU CUT HAIR

1 Your clipper should be clean, oiled and in perfect working condition.

2 Position the person whose hair is to be cut on a stool or chair so that the top of his head is about even with your eyes.

3 After combing the hair to remove all tangles, hold the clipper in a relaxed, comfortable grip, with the nameplate under the palm near your index finger. This grip will help you maintain comfortable, accurate cutting control.

NOTE: To attach guide combs, hold comb with the teeth up. Snap guide comb attachment firmly to the bottom of the clipper blade.



HOME HAIRCUTTING WITH

WAHL®
HOME PRODUCTS



For more information or product registration, visit grooming.wahl.com

The Brand Used
By Professionals®

USING GUIDE COMBS:

INDIVIDUAL GUIDE COMB LISTING:



CUTTING HAIR

FOR MEDIUM TO LONG CUTS:

The first time you cut the hair, cut only a small amount until you become accustomed to how long each guide comb leaves the hair. Always start by placing the largest guide comb on the clipper, then use shorter combs (or settings - if using adjustable guide combs) if a shorter length is desired.

Remember, between professional haircuts, the hair grows evenly all over the head and a light trimming at the lower neck and sides may be all that is needed to bring back that neat, well-groomed look.

For uniform cutting, allow the clipper to cut its way through the hair. Do not force it through at a faster rate.

- 1** Start by combing the hair so it falls into its natural direction.
- 2** Place the largest guide comb onto your clipper and start by trimming the sides from the bottom upwards. Hold the clipper lightly against the hair, with teeth of the guide comb pointing up but flat against the head. Slowly lift the clipper up and outward through the hair, cutting only a small amount at a time.

Repeat around sides and back of head.

If you desire shorter hair, either change to a shorter guide comb (or setting - if using adjustable guide combs) or apply more pressure and less lift away from head with the present attachment.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the points listed below. (Read all instructions before using.)

DANGER

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

- 1** Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately. Some electrical parts inside the clipper are electrically live, even with the switch "off."
- 2** Do not use while bathing or in a shower.
- 3** Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- 4** Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- 5** Unplug this appliance before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- 1** This power unit is intended to be correctly orientated in a vertical or floor mount position.
- 2** An appliance should never be left unattended when plugged in.
- 3** Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or disabled persons.
- 4** Use this appliance only for its intended use, as described in this manual. Do not use attachments not recommended by

This entire procedure requires practice, and it is always better to leave too much hair the first few haircuts.

For the top of the head, you will give a fairly short cut if you use the 1" guide comb (If your kit includes the 1-1/4" or 1-1/2" guide comb, you may use this for a slightly longer cut.) With the teeth flat against the head, slowly start trimming from the front to the back. Again, it is better to leave the hair longer the first few haircuts.

FOR LONGER HAIR ON TOP:

By not using a guide comb, a longer cut can be achieved. Use either a barber comb or a regular comb and lift the hair on top of the head, cutting over the comb, or grasp the hair between the fingers and cut to desired length. Continue this procedure from the front to the back of the head, gradually cutting the hair shorter by reducing the space between the comb or fingers and the head. Comb frequently to remove trimmed hair and check for uneven strands.

TAPERING AROUND EARS:

USING LEFT AND RIGHT EAR GUIDE COMBS

The Left and Right Ear Guide Combs have a built in taper ranging from 1/8" to 1/2". By following the outline of the ear with the appropriate comb you achieve a gradual taper and blending without having to use multiple combs.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE LEFT EAR:

Attach the Left Ear Taper Comb to your clipper and stand facing the left ear. While holding the clipper at a slight angle against the head, position the guide comb just back of the left ear at the hairline. Then move the clipper in a small half circle pattern around the left ear toward the front of the head. Depending on the length of hair you are working with you may need to take several small strokes as you proceed around the ear. When doing so, slowly move the clipper upward and outward being mindful of the ear. This will allow you to guide hair into the comb towards the clipper blades.

NOTE: You may also achieve a tapering of sideburns by including the sideburn area as you begin to move the clipper around the ear.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE RIGHT EAR:

Attach the Right Ear Guide Comb to your clipper. Stand facing the right ear and repeat the process described above for the left ear.

Finish by outlining the area around the ear as described in the following section.

the manufacturer.

- 5** Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the appliance to Wahl Clipper Corporation for examination and repair.
- 6** Keep the cord away from heated surfaces.

- 7** Never operate the appliance with the air openings blocked or while on a soft combustible surface, such as a bed or couch, where air openings may be blocked. Keep the air openings (if any) free from lint, hair or the like.

- 8** Never drop or insert any object into any opening on this appliance.

- 9** Do not use outdoors or operate with aerosol (spray) products or where oxygen is being administered.

- 10** Do not use this appliance with a damaged or broken comb nor with teeth missing from the blades, as injury may occur. Before use, make certain blades are aligned properly. (See Clipper Maintenance Instructions.)

- 11** During use, do not place or leave appliance where it may be damaged by an animal or exposed to weather.

- 12** To disconnect, turn all controls to "OFF," then remove plug from outlet.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This clipper has been designed for household use.

OUTLINING:

No attachments are needed. Comb hair into desired style. Starting between the ear and the sideburns, as shown at left, hold clipper with corner edge of blade against the hairline. Slowly follow the desired outline of the hair over, around and behind the ears. For defining sideburns and the back of the neck, hold the clipper upside down, against the skin at the desired length and move down.

Comb hair and check that sides are even. Check for uneven spots throughout the haircut.

CREW CUTS AND SHORT CUTS

Starting with the longest guide comb, cut from the back of the neck to the crown. Hold the guide comb flat against the head and slowly move the clipper through the hair, as shown.

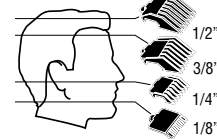
Use the same procedure from the lower side to the upper side of the head, as shown. Then cut the hair against the direction in which it grows, from the front to the crown, and even up the cut with the sides.

To give a "flat-top" look, the hair on top of the head must be cut over the top of a flat comb, rather than using the guide comb.

Use closer-cutting guide combs to "taper" the hair down to the neckline, as desired. Comb hair and check for uneven spots. Outline sideburns and neckline as previously described.

If a short, tapered cut on the sides and back is desired, follow the diagram at left.

The five basic areas illustrated on the Wahl haircutting guide are your "road map" to easy, do-it-yourself haircutting. For tips on the latest trends and fashions in haircutting, visit us at www.wahlhaircuts.com.



MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD:

Al utilizar un aparato eléctrico siempre se deben tomar ciertas precauciones, tal como las siguientes: (Lea todo el instructivo antes de usar la cortadora)

PELIGRO

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 No toque la cortadora si se ha caído al agua. Desenchufela de inmediato. La cortadora está eléctricamente cargada por dentro.
- 2 No la use mientras se esté bañando o duchando.
- 3 No la ponga, ni la guarde en lugares de donde pueda caer al piso, a una bañera o lavabo. No la ponga en contacto con agua u otros líquidos.
- 4 Inmediatamente después de usar la cortadora, desenchufela siempre de la toma de corriente.
- 5 Siempre desenchufe la cortadora antes de limpiarla.

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de quemaduras, descargas eléctricas o lesiones personales:

- 1 Esta unidad electrical debe de ser usada correctamente en una posición vertical o una posición del montaje del piso.
- 2 No deje nunca la cortadora sola mientras está enchufada.
- 3 Es necesaria una vigilancia cercana cuando este electrodoméstico se use por o cerca de niños o personas inválidas.
- 4 Utilice solamente esta cortadora de acuerdo con las instrucciones de este manual. No la utilice con accesorios que no hayan sido recomen-

1

- 1 Peine el cabello de manera que adopte su posición natural.
- 2 Coloque el peine accesorio más grande a la cortadora. Comience a los lados de la cabeza, recortando desde abajo hacia arriba. Con los dientes del peine accesorio sobre la cabeza y volteados arriba, mantenga la cortadora ligeramente sobre el cabello, pero pegado a la cabeza. Levante lentamente la cortadora en movimientos verticales hacia arriba y hacia afuera. Asegurese cortar cantidades pequeñas de cabello a la vez.

Repita la misma operación por ambos lados de la cabeza y por la parte posterior de la misma.

Si desea el cabello más corto, cambie de peine accesorio a un número menor, o si no quiere cambiar de peine accesorio, aplique más presión y no separe tanto la cortadora de la cabeza.

Se requiere práctica para aprender este procedimiento. De modo que, es mejor cortar poco cabello las primeras veces.

Si desea el cabello de la parte superior más corto, se logrará utilizando el peine accesorio No. 8. Pegue los dientes contra la cabeza. Utilizando movimientos horizontales y lentos, empiece de la parte del frente hasta la parte posterior de la cabeza. Como ya habíamos dicho, es mejor cortar poco cabello las primeras veces.

PARA CABELLO MÁS LARGO EN EL TOPE DE LA CABEZA

Si no quiere utilizar los peines accesorios y desea el cabello más largo en la parte superior de la cabeza, utilice un peine de peluquero y levante el cabello de la parte superior de la cabeza, cortando por encima del peine, o sujete el cabello entre los dedos y cortelo al tamaño que desea. Use este método desde la parte del frente hasta la parte posterior de la cabeza. Si desea el cabello más corto, reduzca el espacio entre el peine (o los dedos) y la cabeza. Peine el cabello continuamente. Compruebe que no esté disparejo y sacuda el cabello recortado.

dados por el fabricante.

- 5 No haga nunca funcionar esta cortadora si esté dañado el cable o el enchufe, o si no funciona bien, o si se ha caído al piso, o al agua. Envíela a Wahl Clipper Corporation, para examinarla y repararla.
- 6 No acerque el cable a superficies calientes.
- 7 No haga funcionar la cortadora con los orificios de ventilación cerrados o mientras está en una superficie combustible donde los orificios de ventilación pueden taparse, tal como una cama o un sillón. Si hay orificios de ventilación, es importante que los mantenga libre de pelusa, cabello o cosas semejantes.
- 8 No deje caer, ni meta objetos por los orificios de la cortadora.
- 9 No utilice la cortadora al aire libre, o donde se estén utilizando aerosoles (productos de pulverización), o en lugares donde se administre oxígeno.
- 10 No utilice la cortadora si tiene accesorios defectuosos, o si tiene una hoja dañada, ya que este puede producir lesiones personales. Antes de usarla, asegurese que estén bien alineadas las hojas. Vea el instructivo de mantenimiento.
- 11 Durante su uso, no ponga o deje la cortadora en lugares donde puede ser dañada por un animal o ser expuesta a los cambios de clima.
- 12 Para desconectar la cortadora, deslíce el interruptor a la posición de “OFF,” y desenchufela de la toma decorriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

2

PARA CORTAR ALREDEDOR DE LOS OÍDOS

UTILIZANDO LOS PEINES-GUÍA EL OÍDO IZQUIERDO Y DERECHO.

Los peines-guía para el oído izquierdo y derecho tienen dientes de longitud incremental y cortan a un largo que varía de 1/8” a 1/2” pulgadas. Al seguir el borde del oído con el peine-guía apropiado, se logra un corte gradual y mezcla uniforme sin tener que usar múltiples peines.

Para Cortar el area alrededor del oido izquierdo:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y parese de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la oreja hasta terminar en el area de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que tenga que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído. Cuando haga esto, mueva letamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cortadora.

NOTE: Se pueden cortar las patillas con este movimiento, con tan solo incluir el área de estas al empezar a mover la cortadora alrededor del oído.

PARA CORTAR EL AREA ALREDEDOR DEL OÍDODERECHO

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y parese de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la orja hasta terminar en el area de la patilla.

Finalice delineando el área del oído como se describe a continuación.

CONTORNO

Si posee la Cortadora MC (cortadora de niveles) no es necesario utilizar los peines accesorios. Para ello, mueva la palanca de control de las hojas hacia arriba a la posición de cabello más corto. Peine el cabello al estilo deseado. Comience cortando entre la oreja y la patilla, como muestra la figura. Sujete la cortadora con la orilla de la esquina de las hojas pegada al perfil del cabello, siga lentamente el perfil deseado del cabello por encima, y alrededor y de las orejas. Para delinear las patillas y la nuca, sujete la

MANTENIMIENTO DE LA MAQUINA CORTADORA

ACEITE

Al utilizar por primera vez la cortadora Wahl, y después de varios cortes de cabello, se deberán lubricar los dientes de las hojas de la cortadora. Debido a la alta velocidad de la cortadora Wahl, es mejor usar un tipo especial de aceite. El aceite Wahl, el cual viene incluido en el empaque, es el más apropiado, ya que es un aceite delgado y natural. No se evaporará, ni disminuirá la velocidad de las hojas de la cortadora. Es de suma importancia que no utilice grasa o aceite para cabello, ni aceite mezclado con kerosina o de cualquier otro tipo de solvente, ya que éste se evaporará y dejará el aceite espeso, lo cual disminuirá la velocidad de las hojas de la cortadora Wahl.

CABLE

El cable no debe usarse nunca para sujetar la cortadora. Debido a que ha de mantenerse la libertad de movimiento, hay que procurar que el cable no se doble o retuerza o se obstruya. Cuando guarde la cortadora, el cable ha de ser enroscado, y la cortadora ha de guardarse en la caja original o en el espacio proveído en el paquete (Si se provee). Si su cortadora posee un enchufe polarizado: Para reducir el riesgo de electrocución, este aparato eléctrico posee un enchufe polarizado (una de las “patas” es más ancha que la otra). Este tipo de enchufe encaja perfectamente en una toma de corriente, solamente en una dirección. En el caso de que el enchufe no encaje perfectamente en la toma de corriente, invierta el enchufe y pruebe de nuevo. En caso de que aún así, no encaje, contacte con un electricista cualificado para instalar la toma de corriente adecuada. No intente modificar el enchufe de ninguna forma.

GUÍA WAHL PARA CORTAR EL CABELLO EN CASA SIN PROBLEMAS:

ANTES DE CORTAR EL CABELLO:

- 1 La cortadora Wahl debe estar limpia, lubricada y en perfectas condiciones de uso.
- 2 Siente a la persona en un banco o silla, de modo que la parte superior de la cabeza esté a la misma altura de sus ojos.

3

cortadora al revés, como muestra la figura y mantengala contra la piel y de el largo deseado, avanzando hacia abajo.

Peine el cabello y compruebe que ambos lados de la cabeza estén parejos. Asegurese que el cabello no esté disparejo.

CORTE CORTO:

Como muestra la figura, empiece a cortar desde la nuca hasta la parte superior de la cabeza con el peine accesorio más largo. Sujete el accesorio pegado a la cabeza y avance lentamente con la cortadora por el cabello. Siga el método anterior para cortar el cabello desde la parte inferior hasta la parte superior, como muestra la figura. Después corte el cabello en sentido contrario desde la parte del frente hasta la parte posterior, emparejando ambos lados de la cabeza. Si desea obtener el cabello de la parte superior de la cabeza corto, no utilice el peine accesorio, y cortelo por encima de un peine de peluquero. Si desea rebajar gradualmente lo largo del cabello, utilice un peine accesorio de mayor nivel de corte hasta llegar a la nuca. Peine el cabello y compruebe que esté parejo. Delinee las patillas y la nuca en la forma antes mencionada.

Si desea rebajar gradualmente el cabello de ambos lados de la cabeza, y la parte posterior de la misma, el siguiente diagrama mostrará como lograrlo.

Las cuatro áreas básicas, ilustradas en la Guía Wahl Para Cortar el Cabello, son las que debe seguir para lograr cortar el cabello en casa sin problemas.

1/2”
3/8”
1/4”
1/8”

- 3 Desenrede el cabello de la persona, peinandose. De forma cómoda y relajada, mantenga la cortadora en su mano con la placa de identificación debajo de la palma cerca de su dedo índice. De este modo podrá cortar el cabello, manteniendo un control preciso y cómodo.

NOTE: Para instalar el peine accesorio, simplemente deslícelo con los dientes hacia arriba sobre las hojas de la cortadora encájelo firmemente en la parte inferior de las hojas.

UTILIZACIÓN DE PEINES INDIVIDUALES

LISTADO DE PEINES INDIVIDUALES (FIJOS) DISPONIBLES:

- | | |
|-------------|-----------------------|
| 1/8” (3mm) | 1/2” (13mm) |
| 1/4” (6mm) | Peine Oreja Derecha |
| 3/8” (10mm) | Peine Oreja Izquierda |

COMO CORTAR EL CABELLO

(CORTE NORMAL, CORTE MEDIO Y CORTE LARGO)

La primera vez que vaya a cortar el cabello únicamente corte una cantidad pequeña, hasta que se acostumbre a la longitud que cada peine accesorio dejará al cabello. Siempre comience colocando a la cortadora el peine accesorio más grande, y si desea una longitud de cabello más corto, utilice un peine más pequeño. Acuerdese, entre cortes de cabello hecho por un profesional, el cabello crece de forma pareja, y para volver a tener un aspecto limpio y aseado puede que lo único que necesite es un recorte ligero de la nuca y de ambos lados de la cabeza. Si el empaque no contiene todos los peines accesorios de Wahl, no se preocupe. Los puede encontrar en las tiendas distribuidoras de Wahl, o simplemente utilizando el formulario adjunto, los puede ordenar directamente a Wahl.

Si desea un corte uniforme, deje que la cortadora avance suavamente por el cabello. No la fuerze a un ritmo más rápido, y utilice el siguiente método:

4

GARANTÍA LIMITADA DE 2 AÑOS VÁLIDA SOLO EN LOS ESTADOS UNIDOS

Si este producto de Wahl dejara de funcionar apropiadamente, bajo condiciones de uso normal en el hogar, dentro de dos (2) años a partir de la fecha de compra, o de haberlo recibido nuevo como regalo, debido a defectos de fabricación o por materiales defectuosos, Wahl optará por reparar o reemplazar este producto sin costo para el usuario por concepto de reparaciones o repuestos. Esta garantía no cubre las cuchillas de corte porque son partes desgastables en uso normal. Los productos que requieran reparación bajo esta garantía deben ser devueltos por correo pagado a un centro de servicio autorizado, o directamente a:

Wahl Clipper Corporation
Attn: Repair Department
3001 Locust Street
Sterling, IL 61081

Por favor incluya cheque u orden de pago por \$ 6.50, pagadero a Wahl Clipper Corp. para pagar por gastos de retorno, además de una breve nota describiendo la naturaleza del problema e indicando la fecha de compra o de haberlo recibido como regalo, si el producto todavía está bajo garantía.

Productos fuera de garantía serán reparados a los precios usuales.

Esta garantía queda invalidada si:

1. El producto ha sido modificado
2. El producto ha sido reparado por alguien que no sea Wahl o un centro de servicios autorizado por Wahl.
3. El producto ha sido sometido a uso abusivo.
4. El producto ha sido sometido a condiciones de servicio diferentes a las del hogar.

Esta garantía le da a Usted derechos legales específicos. Además, Usted podría tener otros derechos, los cuales podrían variar en diferentes jurisdicciones estatales. No se otorga ninguna otra garantía escrita.

Cualquier garantía implícita, incluyendo cualquier garantía de ventas que pudiera originarse desde la compra o uso de este artículo, esta limitada a los dos años provistos en esta garantía escrita. Algunos estados no permiten este tipo de limitación, de manera que en tal estados esta limitación no procede. No nos responsabilizamos por daños incidentales ocurridos en el uso con accesorios no autorizados por nosotros. . Algunos estados no permiten este tipo de limitación por daños incidentales, de manera que en tal estados esta limitación no procede. Esta garantía solo es válida en los Estados Unidos. En el extranjero, verifique con la tienda donde compró el producto para informarse de la garantía provista por el importador local autorizado por Wahl Clipper Corporation.